

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő:	Kiadótulajdonos:	HIRDETÉSEKET
Egész évre . . . 12 kor.	Negyedévre . . . 3 kor.	dr. BALOGHY ERNŐ.	BITTERMANN NÁNDOR.	és nyilttéri közleményeket a kiadóhivatal vesz fel.
Félévre . . . 6 kor.	Egyes szám ára 20 fillér.			MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

A főispán Hódsághon.

A vármegyei gazdasági egyesület által rendezett háziipar kiállítás alkalmából.

Zombor, 1903. április 27.

Hódságh községnek, a hódsághi járásnak és a környéknek örömmünnepe volt vasárnap e hó 26 án. Ezen a napon volt a vármegyei gazdasági egyesület által rendezett háziipar kiállítás megnyitása. Ünneppé tette a napot az a körülmény, hogy a kiállítás megnyitására Hódsághra utazott Latinovits Pál főispán is és személyesen eszközölte a megnyitást. Képviselve volt a földmivélsügyi miniszter is, a mi azt igazolta, hogy Darányi miniszter meg nem szűnő érdeklődéssel viseltetik a háziipar haladása iránt, a mi által a szegény, támogatásra szoruló nép sorsát igyekszik könnyíteni, segíteni.

Alább részletes tudósítást közlünk a megnyitási ünnepélyről s a főispán és kíséretének fogadtatásáról. Itt egy általános megjegyzést óhajtok tenni.

Páratlan volt az a fogadtatás, a melyben a főispánt részesítették. A különös fényről és pompáról a tudósítás számol be. E helyütt a lelkesedést, az örömet, azt a szeretetteljes hangulatot említjük, a mely a népet áthatotta. Ezer és ezer ember sereglett egybe, hogy szentől szembe üdvözlje a főispánt, köszöntse és jóakarát kérje a jövőre. Hódságh és a környék német lakossága, a mely természeténél fogva nem egy könnyen hevül, telve volt lelkesedéssel, át volt hatva az igaz tisztelet és szeretet érzéseitől. S a nyugodt természetű nép mélyen, őszintén táplált érzései oly közvetlenül, oly lelkesen és spontán módra nyilatkoztak meg, hogy arra talán példát sem találhatunk. Fokozódott a lelkesedés, a mikor a főispán a népnek az anyanyelvén azt mondta: „Önök szeretettel fogadtak, én is szeretem önöket és életem célja az, hogy önökért, a népért dolgozzak és fáradjak.“ Leirhatatlan volt a lelkesedés, a melyet e szavak keltettek.

Örömmel igazolta tehát Hódsághnak és környékének népe, hogy felismeri és méltányolja, első sorban a nép érdekeit célzó működést, a melyet a mi vármegyei főispánja kifejt. A nép látja, érti, tapasztalja, hogy a főispán önzetlenül szolgálja a közjót. Határtalan lelkesedéssel siet háláját, köszönetét kifejezni.

Ebből a szempontból a hódsághi ünnepség egy, a vármegyei történetében megörökítendő fontos és jelentős esemény volt. Tanuságtétele volt az

annak a harmóniának, annak az őszinte vonzalomnak, tiszteletnek és szeretetnek, a mely megyénk vezérét és megyénk népét összefűzi. A főispán örömmel, a nép iránt érzett őszinte szeretetével ment a nép közé s a nép megadva az állásnak a külső tiszteletet, úgy fogadta Latinovits Pált, mint a hálás, szerető gyermek rég nem látott atyját.

Ezt az örvendetes tapasztalatot kellett e helyütt regisztrálnunk.

Latinovits Pál főispán a hódsághi ünnepség után tovább folytatja áldásdus, fáradhatlan működését. A nagy munkához adjon neki erőt a nép őszinte szeretete és tisztelete, a mely ez alkalommal olyan fényesen nyilvánult meg, s mely az ő sikereiben gazdag működésének legszebb, legbecesebb elismerése és jutalma.

Kiküldött tudósítónk az ünnepély részletes lefolyását a következőkben adja:

Indulás.

A hódsághi megyei háziiparkiállítást fényes ünnepségek keretében vasárnap délelőtt nyitotta meg Latinovits Pál főispán, mint a kiállítás védnöke, Keller Gyula, a m. kir. földmivélsügyi miniszter kiküldöttének jelenlétében.

A kiállítási ünnepségek sorozata Zomborban kezdődött, ahol is a vasuti indóházban nagyszámú résztvevő közönség várta Latinovits Pál főispán érkezését. Jóval az indulást megelőzőleg sűrű kocsisor szállította az állomásra a résztvevőket, akik között ott láttuk Karácson Gyula alispánt, Koczkar Zsigmond kir. tanácsost, és dr. Falcione Nándort a gazdasági egyesület alelnökei, Gräff Nikáz kir. tanfelügyelőt, Pribil Ernő főügyészt, Sztankovits György kir. főmérnököt, Rittinger Antal főgimnáziumi igazgatót, Lánckor Antal tb. főjegyzőt, Fernbach Károly nagybirtokost, Vértesi Károly a zombori iparkiállítási bizottság küldöttségének vezetőjét, dr. Grünbaum Pál óbecsei ügyvéd, Rácz Soma, Benkő István, Szobotka Rezső, Roediger Lajos, Kohut Henrik, dr. Gaal István, Scherer Rezső, Karakásevits Milivoj, Georgievits Koszta, Gyorgyovánszki György, dr. Csernyus Pál, dr. Duchon János, dr. Feles Adolf, Amann Ferenc, Michels János urakat, s rajtuk kívül városunkból még mintegy ötven személyt. Tíz perccel a vonat indulása előtt érkezett meg Latinovits Pál főispán titkárával Szalay Friggyessel. A főispánt az egybegyűltek lelkes éljen-

zéssel fogadták. 7 óra előtt pár perccel indult el a vonat Hódságh felé.

Már a vonal mentén megkezdődtek az ünnepségek. A főispánt, aki ez alkalommal először tette meg ezen utat hivatalos minőségben, mindenütt lelkes ovációkban részesítették. Az első lelkes tüntetés az ósztapári vasuti állomáson folyt le. A perronon egybegyűltek a községi előljáróság, a birtokosság, a községi jegyző és bíró vezetése alatt, és amidőn a vonat berobogott, lelkes éljenzéssel fogadták. A főispán kiszállt a kocsiból és szívélyesen megköszönte az ovációt.

Sztapárt elhagyva, a vonat Bács-Bresztovác felé vette útját. Már jóval a község előtt hallhatóvá lett az erős mozsarazás és amidőn a vonat megtette a kanyarodást, hirtelen felzúgott a nagydob, a mozsarak durrogása, a zene hangjai mellett robogott be a szépen feldiszitett állomásra. Nagyon szép látványt nyújtott a bresztováci fogadtatás. A perronon sorfalat képeztek a községi lövészek élükön a zenekarral, a mely a Rákóczy indulót intonálta. Azonkívül a községi előljáróság, a papság, a községi tantestület és óriási számú közönség. Amint a vonat megállott és a főispán alakja láthatóvá lett, hatalmas éljenzés fogadta. Az éljenzés csillapultával előlépett Zányi Bódog községi jegyző és egy lendületes beszéddel üdvözölte a főispánt. Utána Bernhardt Mihály bíró német nyelven, Bérics Bózsa ispán pedig szerb nyelven tolmácsolták a lakosság örömet, hogy az illustis főispánt községükben üdvözölhetik. Latinovits Pál főispán erre először magyar, majd német és szerb nyelven köszöntö meg a lelkes tüntetést. Az üdvözlések befejeztével a főispán és kísérete ismét beszállott és a vonat szakadatlan mozsárdurrogás között folytatta útját Hódságh felé.

A megérkezés.

A Hódsághra ránduló vendégek községről-községre szaporodtak, úgy hogy mire a vonat a hódsághi állomásra érkezett, a vendégek száma mintegy 150-re rugott. Gyönyörű látvány tárult az érkezők elé, midőn a vonat a hódsághi állomásra érkezett. Az indóházról hatalmas lobogók csüngtek alá, a faadeján pedig virág guirlandeok, szőnyegek emelték a festői képet. Tulnan a talu felől, kimagasló árbocok tetején, szintén sok-sok lobogó hirdette az ünnepséget. Az indóház mögött festői csoportosításban 250 lovas banderista foglalt állást,

akik hatalmas éljenzéssel és kalaplengetéssel üdvözölték a robogó vonatot. A perronon nagyszámu ünneplő közönség között foglalt állást a kiállítást rendező bizottság, élén Rausch Ede kiállítási elnökkel, a hatóságok élükön Szemző Károly főszolgabíróval és Molnár Károly a hódásági kerület országgyűlési képviselője. Amidőn a vonatról Latinovits Pál főispán az öt kísértő nagyszámu vendégekkel leszállott, frenetikus éljenzéssel fogadta őt az egybegyűlt közönség a zene pedig hatalmas tust adott. Az éljenzés csillapultával Rausch Ede elnök lépett elő és a kiállítási rendezőség nevében e lelkes szavakkal üdvözölte a főispánt és az érkezett vendégeket.

Méltóságos főispán ur! Kedves vendégeink!

Szívélyesen üdvözöljük méltóságodat és kedves vendégeinket, midőn a kiállítás. ünnepélyes megnyitására ide fáradtak. Kivánjuk, hogy érezzék magukat szerény körünkben olyan jól, mint mily szívélyesen mi önöket fogadjuk.

Isten hozta méltóságodat és kedves vendégeinket.

Az elnök szép szavait a közönség siri csendben halgatta és csak akkor zugott fel a falrengető éljen, midőn a szónok az „Isten hozott“-al fogadta vendégeit a közönségnek, a megye illustris vezérével. — Latinovits Pál főispán meghatottan köszönte meg a lelkes és szép fogadtatást és örömeinek adott kifejezést a fölött, hogy a hódáságiakat ily szép alkalomból felkereshette. Mindenkor, ugymond, nagyra becsülte Hódásági derék polgárait, akik mindenkor példaként jártak elől abban, miként kell hazafias lelkesedéssel, szorgalommal, a magyar haza javára munkálkodni. Megköszönte ismételtelen a lelkes fogadtatást és a megjelentek legnagyobb részével barátságosan szorított kezét.

A bevonulás.

A főispán lelkes szavai nagy hatással voltak a megjelentekre és az újból előtörő lelkesült éljenzés közepette szállottak a főispán és a vele jött vendégek a kocsikra. Most következett be a szép ünnepség egyik legimpozánsabb és festői részletekben leggazdagabb mozzanata. Kétszázöt fogat sorakozott fel az indóház előtti téren a legnagyobb rendben, bámulatos pontossággal, úgy hogy a vendégsereg a legnagyobb kényelemmel szállhatott a kocsikra. Midőn az összes vendégek elfoglalták kocsijaikat, odabenn a közönségben megdördültek a mozsarak és ezzel megkezdődött a bevonulás. Elöl 250 banderista lovagolt zászlósan, ünnepi tempóban. A banderium után nyomban az első fogatban foglalt helyet Szemző Károly főszolgabíró. Utána a főispán, Keller Gyula miniszteri kiküldöttel, Rausch Ede Molnár Károly országgyűlési képviselővel és mintegy 210 kettős és négyes fogaton az érkezett vendégek és az őket fogadó hódáságiak. A menet pompás látványt nyújtott, különösen amint a község első utcáján bekanyarodva áthaladt az első diadalkapun.

E diadalkaputól, mely a község keleti kijáróján volt felállítva számítva, végéig sűrű embertömeg lepte el a szépen díszített házak előtti gyalogjárókat. A hosszú utca, a mely a templom előtt ér véget, ünnepi köntösben díszelgett. A házak tetőzetéről nagy zászlók csüngtek alá az ablakok

virágdíszbe voltak burkolva és szebbnél-szebb szőnyegek kiterítve. A virágok között kedves összhangot képezve azokkal, a hódásági szép lányok és asszonyok üdvözölték kendőbogatással az érkezőket. Az ut mentén hatalmas árbócok voltak felállítva, melyeknek csucsán zászlókat lengetett a tavaszi szellő. Az idő gyönyörű volt, ami még inkább emelte a hatásos képet. A menet folytonos mozsárdörgés és éljenzés között haladt végig a főutcán és csak akkor állapodott meg, amikor a templom előtti izléses és egy szép várkaput ábrázoló diadalívét elérte. Itt a főispánt és a vendégeket, a községi előljáróság élén Szendy István községi jegyző üdvözölte.

Az üdvözlés után, a melyet a főispán szívélyesen megköszönt, a menet feloszlott, a főispán Rausch Edénél levő szállására hajtattott, a közönség pedig a községbázánál gyülekezni kezdett a kiállítás ünnepélyes megnyitására.

A kiállítás megnyitása.

Mialatt a községbázán a kiállítást megnyitására meghívtak gyülekezni kezdettek, azalatt a kiállítás épülete előtt sűrű csoportokban gyülekezett a közönség. A községbázától vezető gyalogjáró mentén fehérruhás leánykák állottak fel, kedves keretet adva az ünnepség tulajdonképeni színhelyének. A főtéren, arccal a kiállítási épület felé, a lövészegylet vadászegyenruhás csapata állott fel az egyleti zászlóval és jobb szárnyán a zenekarral. Közvetlen a kiállítás házának bejárata előtt, festői csoportot képezve, várakoztak a hódásági szép hölgyek. Az utca és a tér többi részét óriási számu közönség foglalta el. Mondhatni Közép- és Dél-Bácskának majdnem minden járása és községe küldöttségileg képviseltette magát a kiállításon. Amíg a közönség a téren elhelyezkedőben volt, folytonosan érkeztek az idegen községek küldöttségei. Kocsi-kocsit követett, a mozsárdörgés szakadatlan tartott és a derék hódáságiak minden egyes vendégszolgálatot lelkesen megéljeneztek, amint az utcán végig haladva, a községbáza felé igyekeztek. Ezalatt a községbáza tanácssterme zsúfolásig megtelt hivatalos személyekkel, akik a főispán érkezését várták. 10 órakor Korény Béla gazdasági egyleti alelnök vezetése alatt egy kisebb küldöttség alakult, mely nyomban felkereste önméltóságát lakásán és meghívta őt a kiállítás megnyitására. Latinovits Pál főispán, Keller Gyula miniszteri kiküldött, Karácson Gyula alispán, dr. Molnár Károly orsz. képviselő, Koczkar Zsigmond kir. tanácsos, Szemző Károly főszolgabíró és Rausch Ede kíséretében pontban 9 óra 30 perckor érkezett a községbázára, ahol őt Szendy István jegyző és a község bírája fogadták egy rövid üdvözlő beszéddel, amelyet a főispán szívélyesen köszönt meg. Nyomban ezután megindultak az összes jelenlevők a kiállítás megnyitására.

A menet élén Szemző Károly haladt és az ő kalauzálása mellett tekintették meg később a kiállítást a megjelentek. Amint a kiállítást megnyitó küldöttség Latinovits Pál főispánnal a téren megjelent, a közönség lelkesen éljenzett.

A kiállítás a Huck-féle vendéglő nagyteremben volt elhelyezve. A kiállítási terembe lépő főispánt Zabik László az állami háziipari tanfolyam vezetője és a kiállítás összeállítója fogadta. Egy minden ízében szép és eszmedus beszéddel üdvözölte a főispánt, mint a kiállítás védnökét és felkérte őt a kiállítás megnyitására. A főispán mint védnök ezután

a kiállítást a következő beszéddel nyitotta meg:

Mélyen tisztelt Polgártársaim!

A munkásokról gondoskodni, azok megélhetését előmozdítani, nemcsak az állam, hanem a társadalom kötelessége is. Különösen gondoskodnunk kell akkor a mezei munkásokról, midőn télvi idején nincs annyira alkalmuk tünni a mezőn dolgozni. Ezen tekintetben szem előtt tartva, a magas kormány jó példával járt elő, amennyiben országszerte, de különösen vármegyénkben megalakította a háziipar tanfolyamokat, amelyeknek céljuk, hogy a népnek különösen a mezei munkások részére utbaigazítást és segédkezet nyújtson a téli időben való hasznos foglalkozás és kenyérkeresetre. Örömmel kell konstatálnom, hogy hála a miniszterium ügybuzgó kiküldöttje Zabik László ur és buzgó gazdátársaink s néptünk e téren is józan és szorgalmas ténykedésének, aránylag rövid idő alatt gyönyörű eredmények érettek el. Hogy ez így van, a legkézzelfoghatóbb bizonyítéka, a mai kiállítás! De ki kell még dicsérettel azokat is emelnem, kik Zabik tanár urnak és a gazdasági egyletnek e téren buzgó támogatói voltak. Ezek közt első sorban Hódásági és környéke buzgó intelligenciáját, kiknek minden téren kiváló ügybuzgalmát példaként kell feiallitanom. Ezei urak bebizonyították azt, hogy az összetartás és erős akarat által szép eredményeket lehet elérnünk. Mert igen tisztelt Polgártársaim, a munka, a szorgalom az a mely nemesíti s a mely a népnek jólétét és gazdagodását mozdítja elő. Azért legyen jelszavunk a nép boldogulásának, vagyonszerzésének előmozdítása becsületes munka által, legyen jelszavunk az összetartás, hűség királyunk s hazánk iránt s akkor szép szülőföldünk fényre derül! Ezek után szíves megjelenésükért köszönetet mondva üdvözlöm önöket s a kiállítást megnyitottnak nyilvánítom.

A főispán beszéde után, amelyet lelkesen megéljeneztek a nagyszámu jelenlevők, Györgyoványi György a megyei gazdasági egyesület titkára felolvasta Darányi Ignác földmíveléstudgyi miniszternek következő sürgönyét:

B.-Bodrog vármegye gazdasági egyesületének Zombor.

Hódásági kiállításon hivatalos elfoglaltságom miatt sajnálatomra nem jelenhetek meg, miniszterium részéről Keller Gyula tanárt küldöm ki. Földmíveléstudgyi miniszter.

A sürgöny felolvasása után a következő üdvözlő sürgönyt küldötte a főispán Darányi Ignác földmíveléstudgyi miniszternek:

Nagyméltóságú Darányi Ignác földmíveléstudgyi miniszter urnak Budapest.

Nagyméltóságod kegyes segélyezésével Bács Bodrog vármegyei gazdasági egyesületünk által megyénk 14 községében szervezett háziipari tanfolyamok kiállításának Hódásághon a mai napon történt ünnepélyes megnyitása alkalmából magam, a vármegyei gazdasági egyesület, annak hódásági fiókegylete, a megye gazdaközönsége, úgy az egybesereglett nagy közönség nevében hódolatteljes érzellemmel és hálás szívvel üdvözöljük nagyméltóságodat és kérjük a Mindenható, hogy nagyméltóságodat, mint a népnek atyját hazánk boldogítására és nemzetünk dicsőségére sokáig éltesse. Latinovits Pál főispán.

Ezután a főispán Zabik László kalauzálása mellett elindult a kiállítás megtekintésére. Sorjában járta a kiállított tárgyakat és mindenütt elismeréssel szólott a kiállított tár-

gyakról. Izléses csoportosításban voltak felhalmozva a szebnél-szebb tárgyak.

Ugy a gazdasági célokra, valamint a közhasználatra szánt tárgyak sokfélesége tanuskodott a munkások ügyességéről. A vessző, gyékény, szalma, kukorica, csuhaj és cirokszakáll lett ügyesen felhasználva különféle tárgyak készítésére. A kiállításon a vármegyében rendezett összes háziipari tanfolyamok részt vettek. A kiállítás valóban fényes tanubizonyossága volt Zabik László eredményes munkálkodásának és annak izléses rendezése, szakszerű csoportosítása könnyen áttekinthetővé tette az egész kiállított kollekciót. A főispán mintegy $\frac{3}{4}$ órát tartózkodott a kiállításon és midőn távozott, a legnagyobb elismerését fejezte ki Rausch Edének, Korény Bélának, Szemző Károlynak és Zabik Lászlónak.

Az ünnepélyesen megnyitott kiállítás ezután a közönség rendelkezésére állott és azt nyomban a látogatók százai keresték fel és mindenfenn szép számú vásárlók jegyeztették elő magukat.

Küldöttségek.

A kiállítás megnyitása után a remek szép templomban ünnepélyes istentisztelet volt, amelyen részt vettek Latinovits Pál főispán, az összes vendégek és a hódásági hivatalok, testületek. A mise alatt gyönyörű egyházi zenét adtak elő, a templom előtt pedig a lövészegylet diszcsapata sortűzet adott. — Mise végeztével sorakozni kezdtek a küldöttségek és egyenkint tisztelegtek a főispánnál: a róm. kath. papság, gör. kel. papság, az idegen járások a járási főszolgabírák vezetése mellett, a gazdasági fiókegyletek, a hódásági és bácsi ipartestület, a hódásági járásbíró, az adóhivatal, a tanítótestület és végül a hódásági járás tisztikara és az előjáróság Szemző Károly főszolgabíró vezetésével.

Latinovits Pál főispán a nála tisztelgő küldöttséget szállásán fogadta és valamennyiüknek szívélyesen mondott köszönetet a megjelenésért. A tisztelgéseknek volt egy igen kedves epizódja. Amidőn ugyanis már az összes küldöttségek elvonultak, Rausch Ede, a főispán házigazdája egy különös küldöttséget jelentett még be. A főispán nem is sejtve kilétét a programmon kívül jelentkező küldöttségnek, feszült kíváncsisággal várta, vajjon kik ők? A legkellemesebb meglepetésére, amidőn az ajtó feltárult 8 „nagy” férfit szólított be a háziur. Nyolc édes kis gyermek lépett a főispán elé és ékes szavakkal üdvözölték őt a községükben. A házi gazda nyolc unokája volt a deputáció és a főispán kedvtelven hallgatta mondókájukat s bucsuzásul valamennyit megölelte.

A bankett.

A küldöttségek elvonulával a főispán kocsiraült és látogatásokat tett a községben. Ezalatt a „Cristian” szálló hatalmas termei lassan-lassan élénkíteni kezdtek. A terített asztalokat csakhamar elfoglalta a bankettező nép, úgy hogy amire Latinovits Pál főispán megjelent, 450 ember volt együtt a termekben. A belépő főispánt hosszas éljenzéssel üdvözölték az egybegyűltek. Az ebéd első felköszöntőjét a főispán mondta öfelsége apostoli királyunkra. A közönség állva hallgatta az eszmedus áldomást, odakünn pedig megdördültek a mozsarak. A főispán áldomása után Szabó József kir. közjegyző, a következő postikus és gyakori éljenzéssel megszakitott beszéddel mondott áldomást Latinovits Pál főispánra:

Méltóságos főispán ur, mélyen tisztelt vendégek!

Első szavunk a köszönet, első érzésünk a hála Méltóságod iránt, ki megjelenésével és a kiállítás személyes megnyitásával olyan ünneppé avatta a mai napot, mely nemcsak emlékeztetünkbe, hanem szíveinkbe is bevésve marad. Utjában az ébredő természet, megérkezésekor ünneplő néptömeg üdvözölte Méltóságodat. Odakünn nyílik a virág, amit Isten fényes napja, üdítő harmatja keltett életre; itt a szívekben nyílik a hála, melyet Méltóságodnak nemcsak e kiállítás körül, hanem minden alkalommal tanusított a szó legigazabb értelmében véve közhasznú működése fakasztott és ápolt szakadatlanul.

Méltóságod tettei dicséretet, érdemei bizonyítást nem igényelnek, mert az egész ország ismeri azokat. Hiszen az egész ország színe előtt adta meg koronás királyunk öfelsége a legfelsőbb elismerést, országos kormányunk és annak elnöke pedig ugyancsak az egész nemzet színe előtt adja mindig újabb és újabb jeleit az elismerésnek Méltóságod érdemei iránt.

Járásunk lakossága bőven kivette részét Méltóságod működésének áldásos eredményéből, részt követel tehát a hálaból is. S le róvja háliját azzal, hogy követi a példát, amit Méltóságod élete és működése nyújt neki: iparkodik az elsők közé jutni munkában és hazafiságban.

Ez a gazdag bácskai föld, ez az aranykalászszal ékes rónaság tehet tanuságot arról, hogy a kora bajnal már ott találja, a késő este még ott éri e népet, ahogy arcának verejtékével, fáradságot nem ismerő szorgalommal keresi meg nemcsak a mindennapi kenyeret, hanem azt a jólétet is, mely mindent itt virul, mely mindent innen reánk mosolyog s amely hiven megtanulta az édes anyaföldtől a munka szeretetét, oly hiven adja azt át gyermekeinek is.

De tanítja őt még másra is e föld. Ha végig megy kicsiny utcáin Méltóságod, fogja hallani, hogy az idegen ajku gyermekek miként dicsérik magyar szóval az Istent, miként köszöntik magyarul az idegent és látni fogja a németajku szülők szemében az örömet és büszkeséget fényét, mikor gyermekeik ajkán megzendülni hallják az édes hazai nyelvet, melynek megtanulhatásától őket a mai idők áldatlan viszonyai megfosztották.

Ez a nép a földtől tanulta a hazaszeretetet. A földtől, melynek mélyében ott porladoznak magyar eleinknek, a végek országát szerző, országot megtartó kemény vitézeinek csontjai; lelkük pedig összeolvadt a röggel és szívébe veszi magát annak, ki műveli a rögöt.

A mi néptünk nem fogja felcserélni a háromszint zászlot soha idegen jelvénynyel és megőrzi mindig szívében azt az értelem, elméjében azt a gondolatvilágot, mely a házainkon büszkén lobogó magyar trikolor mindnyájunk előtt szentséggé avatja.

Ezt a munkát, ezt a hazafiságot adja nekünk példának Méltóságod egész élete; s ennek a munkának, ennek a hazafiságnak ünnepeit üljük ez alkalommal is és kérjük a Mindenhatót tartsa meg Méltóságodat nekünk évek hosszú során át, hogy hazánk javára, mindnyájunk boldogulására lehessen vezérünk ezen az uton még igen sokáig.

Dr. Szabó József beszéde után, melyet hatalmas tapsvihár követett, Györgyovánszky György mondott egy igen szép felköszöntőt Darányi Ignác miniszterre, dr. Scultéty Jenő

a miniszteri megbizottra, Keller Gyulára, Evetovits János bácsi plébános mondott gyönyörű beszédet Karácson Gyula alispánra, (a beszédet lapunk jövő számában közöljük) Szabó Imre kir. járásbíró a következő felköszöntőt dr. Molnár Károlyra a kerület képviselőjére:

Méltóságos főispán ur! Mélyen tisztelt urak!

Ma már egy alkalommal volt szerencsém ö méltósága a főispán ur előtt az elismerés zászlaját meghajtani azért, mert a nép, különösen a szegényebb sorsú népek megélhetésére irányuló óhajait felismerve, annak érdekében lelke igaz hevével törekszik valósággra váltani a kívánságok egész özönét és midőn hangsúlyoztam, hogy a társadalom minden tényezőjének segítségével céljait el is érheti, azt válaszolta ö méltósága, hogy ez utóbbi kijelentésem a rossz célzatu szocializmus erőszakoskodásának gátja és legyőzője.

Ö méltósága mellett a célok elérésének kivitelében oroszlanrésze van kerületünk országgyűlési képviselőjének és én őt dr. Molnár Károlyt éltetem! Kérem, különösen kerületünk embereit, volt-e köztük olyan, aki képviselőnk ajtaját vagy aranyos jó szívét valaha, midőn hozzáfordult, zárva találta volna; van-e olyan valaki, aki jóakaratu biztatás nélkül jutott volna el tőle, akinek vágyai teljesítésében ne segédkezett volna. Most, az ólom-súlylyal ránk nehezülő időkben is mindig megtalálja annak módját és eszközét, hogy jó szíve sugallatát követve kerülete embereinek közvetve szolgálatot teljesítsen. Az ö munkálkodásának egy jó része fekszik a mai kiállítás fényes sikerében is.

Állandó szerves kapocs ö kerülete és a magas kormány közt. Kerületünk országgyűlési képviselőjét az Isten éltesse!

Szendy István a következő felköszöntőt mondotta az összes vendégekre és különösen a sajtó képviselőire:

Tisztelt uraim!

A mai kiállítási ünnepélyt becses megjelenésükkel díszítették, fényét emelték a közhivatalok főnökei, a közélet vezetői. Hálas köszönettel adózunk szíves megjelenéséért a ns. kir. tanfelügyelő urnak, a bírói karnak, a kir. ügyész urral, a nagyszámban megjelent s a nép javát célzó intézmények lelkes terjesztőinek, a papságnak, a kir. államépítészeti hivatal jelenlévő tagjainak, a tanári és tanítói karnak, a földbirtokosok és gazdák-nak, a városok és egyletek képviselőinek, a sajtó képviselőinek és orvosi karnak, az idegen járásbeli főszolgabíró uraknak, a községi előjárósági tagoknak és jegyzőknek, valamint minden egyes vendégünknek.

Kérem! vajjon mi jó hozta ma itt egybe e tömördek érdeklődőt? Talán a felhalmozott drága kincsek látásának vágya? vagy az ünnepeletetés viszketege? Szó sincs róla! Összehozott benntünket, egy még ki nem pattant új iránynak nyomása, mely a férfit embertársai küzdelmében tette sarkalja. Munkásnéptünk küzd ugyanis a létfontartásért, egy része a jólétért! De mint hajdan őseink vezetői a csapatban, a csapat élén haladva küzdöttek, úgy ma ezen társadalmi küzdelemben a közhivatalok főnökei, a közélet vezetői haladnak elől, diadalra akarván juttatni munkásnéptünk jogos kívánságát. Ezen nemes küzdelem egyik vívmánya a háziipar, mely hivatva van a munkásnép elégtelenségét enyhíteni, talán végleg eltüntetni s jobblétet teremteni. Ezen nemes küzdelem az, tisztelt uraim! mely ma itt egybehozott benntünket

mint előharcosokat, egy közös, üdvös csata-terv elkészítésére a munkásnép jólétéért!

A rendező-bizottság nevében, mint házi gazda, tisztelettel és örömmel köszöntöm becses vendégeinket s kívánom, hogy a mindenható minden egyes vendégünk a munkásnép jólétéért való küzdelemben erősítse s ezzel drága magyar hazánk boldogságára igen sokáig tartsa! Isten éltesse kedves vendégeinket!!!

Rumbach Lajos szolgabíró Zabik Lászlóra, Korény Béla németül tolmácsolta az összlakosság afölötti örömet, hogy oly sokan jelentek meg ezen az ünnepélyen és egy-szersmind köszönetet mond azért. A hivatalos felkészültök hosszú sorozatát Vértesi Károly lapunk munkatársa, mint a zombori kiállítási bizottság alelnöke, egy mélyen átgondolt felkészültövel, melylyel a megyei gazdasági egyesületet, annak elnökét Latinovits Pál főispánt éllette, rekesztett be.

A diszebed folyt azután tovább d. u. 1/2 óráig. Hét szobában volt terítve és valóban hámulatos ügyességgel volt az egész rendezve, ami különösen dr. Hofbauer Miklós és Schwerer Jakab postamester érdeme. A középső teremben egy patkóasztal volt és közepén keresztben egy asztallal. A főhelyen Latinovits Pál főispán mint a kiállítás védnöke, jobbján Keller Gyula miniszteri kiküldött, Rausch Ede kiállítási elnök, balján Karácson Gyula alispán, Koczár Zsigmond kir. tanácsos, szemben Mihalik János kanonok, dr. Molnár Károly országgyűlési képviselő, Szemző Károly főszolgabíró foglaltak helyet. Azonkívül sorjában foglaltak helyet az összes megjelent megyebeli előkelőségek.

A diszebed menüje a következő volt, dicséretére vált a derék vendéglősnek, Cris-tiannak.

MENÜ.
Fehér és barna leves.
Hűdög halak.
Bélszín köntös.
Turós-étes.
Hab- és meggyes-lepény.
Malacz, pulyka- és borjuslüt.
Rántott csirke.
Salata.
Sajt.
Kávé.

Félőtkor asztalbontásra került a sor, amikor a főispán szívélyesen ismételt meg-köszönte a lelkes ovációt és bucsut vett a hód-ságiaktól. Lelkes éljenzéssel kísérték ki az összes megjelentek Latinovits Pál főispánt, aki és a vele érkezett vendégek a künn vá-rakozó fogatokra szálltak és 5 órakor a bevonulás rendjében kihajtottak az állomásra.

A kivonulás.

A bucsuzás éppen olyan impozánsan folyt le, mint a fogadtatás. A diszbandérium-mal az élén hosszú kocsisor haladt az állomás felé éljenzés, mozsárdörgés, zeneszó közepette és midőn a menet az indóház elé ért, az összesereglett óriási közönség is lelkes éljenzéssel fogadta azt. Latinovits Pál főispán szívélyesen bucsut vett a hód-ságiaktól, a kiállítás rendezőtől és pontban 5 óra 30 perckor vonatra szállott és a közönség har-sány éljenzésétől kísérve elutazott Ujvidékre. Egyidejűleg utaztak el Zombor felé a többi vendégek is.

Midőn a vonat kendőbogatás és lelkes éljenzés közepette a hód-sági állomásról kirobogott, mindannyi jelen volt, hálás szívvel intett bucsut a lelkes és vendégszerető hód-sági polgároknak és a kedves hölgyeknek. Büszkének lehetnek arra a szép napra, melylyel fényes tannjelét adták igaz hazafiságuknak, igaz odaadó szeretettüknek és ragaszkodá-

suknak a megye illusztris vezetői a főispán és alispán iránt, hamisíthatlan igaz szívből jövő vendégszeretettüknek és a mely nappal örökre kedves emlékek nyomát vésték minden jelen voltnak szívébe, akik a robogó vonat ablakából is lelkesülten kiálták vissza: Éljenek a derék hód-ságiak!

A midőn e tudósítást írjuk, e pillanat-ban kaptuk le Darányi Ignác földmíveléstudgyi miniszter köszönő sürgönyét, melyet Latinovits Pál főispánhoz küldött és a mely a követke-zőleg hangzik:

Méltóságos Latinovits Pál főispán urnak Zombor.

A hód-sági kiállítás alkalmából kifeje-zett szíves üdvözlötlet öszinteköszönettel vettem. Darányi Ignác földmíveléstudgyi miniszter.

A katonai létszám kiegészi-tése sorozás nélkül. Az Esti Ujság írja: Minthogy immár egészen bizonyos, hogy az obstrukció következtében május elsején meg-kezdődik a törvényen kívül való kormányzás, az illetékes körök már most keresik a meg-oldását annak a problémának, hogy miképen egészítsék ki a katonaság létszámát arra az esetre, ha a sorozás megtartása az idén egyál-talán lehetetlenné válnék. Sőt már hallatszik is, hogy a véderőről szóló törvényben meg-találták a módját a sorozás nélkül való lét-szám kiegészítésnek. E törvényből szürték le azt a tervet, hogy az idén csak december harmincegyedikén bocsátják haza a három évűket kiszolgált katonákat, akik rendes körülmények között már októberben vissza-tértek volna a polgári életbe. Az 1889. évi VI. törvénycikk ugyanis kimondja, hogy a szolgálati idő, tekintet nélkül az állományba-vétel napjára, annak az évnek december 31-ik napján végződik, amelyben az illető szol-gálati kötelezettsége eltelt. A kiszolgált kato-nák elbocsátásával megfogartozott létszámot pedig a fölmerült terv szerint úgy egészítének ki, hogy az 1889. évi törvénycikk 12. sza-kaszára támaszkodva, az 1888. évi XVIII. törvénycikk 1. szakasza értelmében „az el-kerülhetetlen szükség mérve szerint és annak tartamára ő felsége parancsára“ 1904. évi január hó elsején behívják tényleges szolgá-latra a póttartalékosokat. Ez a törvényszakasz szó szerint a következőket mondja: A közös hadsereg póttartaléka, bébe idején, nyolc hét alatt katonailag kiképzendő, azontul már csak az időszakos fegyvergyakorlatokra hivatandó be. Ha azonban különös körülmények megköve-telik, a tartalék első évfolyamának és a pót-tartalék három legifjabb sorozási évfolyamá-nak legénységi állományába tartozó egyének, az 1888. évi XVIII. törvénycikk rendelkezései szerint, bébe idején is tényleges szolgálat-tételre visszatartathatók, illetőleg behívhatók. Az 1888. évi XVIII. törvénycikk idézett szakasza arról rendelkezik, hogy a kötelezettsé-g alól kik vétetnek ki s hogy ez a kötele-zettség csak addig tart, a meddig az illető póttartalékos a megjelölt sorozási évfolyamba tartozik és hogy a póttartalékosoknak a tény-leges szolgálatot milyen mértékben számítják be a fegyvergyakorlatokba.

A föld.

Az iparos dalárda előadása.

A zombori iparos dalárda, a magyar dal szolgálatában álló kiváló kultúregyesüle-tünk, vasárnap este a városi színházban hazafias kegyelettel áldozott városunk dicső szülötte, Schweidel József aradi vértanu, nemzeti szabadságunk hőse áldott emlékének.

A dalárda ezen elismerésre méltó haza-fias célját magáévé tette városunk közönsége és a színházat szintűl megöltötte, megjele-nésével is dokumentálván, hogy hazafias szívében hordja a dicső vértanu emlékére felállítandó ércszobor eszméjét.

Az előadás előtt a függöny felgördül-tével ott állott a színen Schweidel József

eszményi szobra, melyet Eibach György sze-mélyesített.

A szoborral szemben állott Engländer Regiu k. a. és igaz érzéssel, honleányi lel-kesedéssel, lendülettel szavalta el Trischler Károly ódáját:

Nemzetünk gyászos korában egykor —
A sötét éjben fáklyák fénye lengett
Felzúgott „Talpra“ s zenéje hangjau
A Kárpátok orma visszacsengett.
Mondák, regék, legendák hős korának
Alomvilága újra visszatért,
S ha volt csak egy csep a honfi szívben,
Mosolyogva adta azt e szép honért.

Felkelt a magyar nép. Rázza keményen
Kezén bilincset. Nézd a haragját!
Ott lobog zászlója a viharba:
Fölriva e szent szó rája: Szabadság!
Meghirdeté: Vesszen a mi zarnok —
Mi céda, gaz, mi álnok ellentünk,
S hiába sújt a porba milliányi had:
Maroknyi nép, im új erőre kel!

Fölkel a nemzetnek apraja, nagyja,
Zsarnoki önkényt tűrni, gyalázat.
Lázad a vér és a szív vele lázad —
Édes hazánkat elveszni nem hagyja.
Világ csodáld, tanuld rettegni félni
A Szittya nemzet kardját, nagy erejét.
Oh, mert hiába sújtják földre, porba,
A hősi nép megújult erőre kel.

Elöl, kik azok? A mi honvédeink!
Dicső félistenek e világon.
A nemzet hálája ragyogja körül,
A magyar honvéd már itt üdvözül.
Mondjunk imát, mely ég felé szárnyal
S ha ajkunk buzgó, szent imára kel
Áldott a hant, a sír, a tört keresztfa,
Áldott a hősi vértanú vér!

Nem halt meg Ő, nemzetünk vitéze!
Emléke nem halványul el soha:
A gyilkos golyó nem az enyészetbe,
A nemzeti kegyelet szárnyain
A halhatatlanság egébe vitte!
Üdvözült a honszeretet forrásánál,
Istennél, ki minden lelket megáld
Ki hű Istenéhez, — szereti honát.

Daliás alakod, kiszállt sírjából
— Szoborra formálja a kegyelet
Gyöngéd érzése! Így él szellemed!
Ápolja, őrzi a honfi szivekben
Az önfeláldozó hazaszeretet.
Nagygyá, virágzóvá, boldoggá
Ez teszi az édes anyaföldet,
Melynek oltárán feláldoztat
Nemzeti hőstünk éltet, véredet!

A szörnyű halálból, elmúlásból
Föltámadás, a nemzet megváltása lett!
Szent imádság száll fel a szívünkéből,
Áldja, dicsőíti, magasztalja
Nemzeti hős, szent mártír emlékedet.
Az üdvösség honából nézz le ránk
Mégdicsőült, áldott vitéz hőstünk.
Drága emlékedért igaz szível
Áldozunk most, lelkesedünk, élünk.
Ime lásd, itt hol bölcsöd ringott,
Szülőfölded szívében él a kegyelet,
Ez ünnepi eszményi szobor helyébe
Hálás szívvel ércszobrot emel neked.

Oh, városom népe, nézz e szoborra,
Dicsőbb szobor nincs e földön sehol.
Hirdetni fogja, mi volt az áldozat —
Hogy szép hazánkban szabadság honol.
Városom népe! nézz e szoborra:
Itt ragyog glóriával kegyeled
S újult fénynyel mindig itt lebeg majd
A honfi hűség — hazaszeretet.

Az óda előadása nagy hatást keltett; a nagyszámu közönség tapsviharral jutal-mazta a bájos szavalót és írot.

Az ünneplés után kezdetét vette a szini-előadás. Színre került Kemechey Jenő és Malonyay Dezső remek színműve: „A föld.“

A közönség nagy örömmel és lelki gyönyörűséggel nézte végig e nehéz darab

igazán ügyes és szép előadását. A műkedvelők játéka értelmesség, intelligencia, össztanulmány és rendezés dolgában valóban feltűnő, meglepő volt. Igazán megragadó volt az a finomság, közvetlenség, melylyel szereplőket a műkedvelők megjátszották. Mindegyiknek a játékában elragadó volt a nagy felfogási készség, a szerepek érett megértése, a párbeszéd finomsága. Nem részleteket, hanem teljes egészet adtak a szerepek ábrázolásában és a különféle érzéseknek igaz hangot adtak. Az igazán szép és rutinos játék hatása alatt keletkezett elismerő tapsvihár jelezte szereplők kiválóságát és fényes sikerét.

Nagy része volt ebben a ritka szép sikerben Topits Zoltán rendezőnek, ki kiváló színi technikai ismereteivel a legapróbb részletekig tanította a műkedvelőket és vezette a próbákat. Büszke lehet a szép sikerre. A közönség kihívta a lámpák elé és lelkesen megtapsolta.

Térjünk át most az egyes szereplőkre. A női szereplők mind bájosak, kedvesek voltak. A játékok közt ők képviselték a költészetet. Mikor együtt voltak, virágos kert volt a színpad. Mindegyiküknek igen szép virágokrétaikat nyújtottak fel a közönség zajos tapsai között.

A darab női szereplői közül a főszerepet, Klárit, Koch Mariska kisasszony játszotta. Bájos megjelenése, rutinorozott ügyes játéka nagy hatást keltett. Otthoniasan mozgott a világot jelentő deszkákon; melegség volt hangjában, közvetlenség a beszédében. Megkapó volt a játéka különösen a második felvonás végjelentésében, midőn Gedeon iránti szerelmét büszkeségével takarja. E két ellentétes érzelem közelmét pompásan interpretálta. Lelkes tapsviharral jutalmazták szép játékát.

Mellette Engländer Rezsín tűnt ki (Zsuzsa) Dobos Kovács József felesége szerepében. Igazi drámai erővel játszott abban a jelenésében, melyben férjétől követeli, hogy igazolja magát a becstelenség vádjá ellen. Ő is sok tapsot nyert.

Rupolt Lujza Susanne igazi sportlány volt, pompás kosztümben nagy könnyűséggel és routinnal adta szerepét.

Geresch Flóra igazán bájos özvegy volt és fiatalosága dacára beletalálta magát az anya szerepébe.

Kedves és igen szép naiva volt Stempel Ilonka (Juliska) szerepében. Bódog huszárhadnaggyal (Nagy Lajos) való páros szerepében jól játszotta meg a szerelmes bakfis.

A férfiszereplők is mindannyian igen szépen és ügyesen játszották meg szereplőket. Steyer Máttyás (Dobos Kovács József), Sztrilich Árpád (Vékey Gedeon ügyvéd), Banyei József (Marosvári Marossi (Morgenstern) Mózes), Nagy Lajos (Bódog huszárhadnagy), Eibach György (Békey Barnabás), a három paraszt: Partlics Károly szocialista, Gálly Géza nazarénus és Jager Ferenc III. paraszt, különösen a három utóbbi jeles alakítást mutatott be. A többi szereplők is Kmetz Endre (Bodza János kocsis volt a vékei kurján) szerepében mintaalakítást mutatott be. Igazi hűséges öreg kocsis volt. Szalay Ede (Gergő Dobos Kovács kocsis), Müller József (Miska huszár) és Szöllősy András cigányprimás szép játékkal hozzájárultak a sikerhez.

Végül elismeréssel kell megemlékeznünk Kanyó Béláról, ki a sugó nehéz tisztét kintűnően töltötte be.

Az előadás után az Elefánt szállóban táncestély volt. Az ifjúság vidáman táncolt a

hajnali óráig. A zenét Sándor zenekara szolgáltatta, kinek derék primása Csámpay Kiss József vezetése mellett a színházban is a felvonások közt sok szép nótát játszott. A közönség több ízben megtapsolta.

H i r e k.

Lapunk mai száma a hódsági kiállításról szóló terjedelmes tudósítás nagy munkahalmaza miatt jelent meg a délutáni órákban.

Királyi elismerés. A hadsereg rendeleti lapja jelenti, hogy a király Walentia Dániel a m. kir. II. szegedi honvédkerület parancsnokának, altábornagynak saját kérelmére való nyugalmába helyezését elrendelte és meghagyta, hogy ez alkalomból a legfelsőbb meglegedés kifejezését hozzák tudomására.

Kitüntetés. A király Millasevits Sándor szolnoki ügyésznek a főügyési helyettesi címet és jellegét adományozta.

Kinevezések. A pénzügyminiszter Ungár Zsigmond nyitrai és Schmidt Ferenc pancsovai adóhivatali gyakornokokat a bajai adóhivatalhoz adótitiztekké nevezte ki.

Áthelyezés. Latinovits Pál főispán Payerle Nándor apatini szolgabíró Ujvidékre, Zsigmond János ujjvidéki tb. szolgabíró Apatinba helyezte át.

A honvédség köréből. A helybeli honvédszázalaj május hó 2-án Priglevica-szentiván és Apatin határában éles töltnyvel harcserű lövészetet tart. A lőtér elzárására szükösleges biztonsági intézkedések úgy a polgári, mint a katonai hatóságok által már megtették.

A kalocsai érsek nevenapja Császa György kalocsai érsek, áldott lelkű főpásztorunk Szent György napján ülte meg hetvenhatodik nevenapját budavári palotájában. Ez alkalomból a központi papnevelő intézet elüljárósága testületileg tisztelgett az agg egyházfjedelemnél, Krizsán Mihály pápai kamarás, kormányzó vezetésével, aki lendületes és hangulatos üdvözlő beszédben emlékezett meg az érsek ama páratlan jószágáról, amelylyel az intézetet és annak elüljáróságát mindenkor elhalmozta. Az érsek nagyon szívesen fogadta a küldöttséget s meghatva mondott köszönetet a szíves szerencsekívánatokért; egyszersmind pedig megígérte, hogy az országos intézet ügyeit ezentúl is szíven fogja viselni. Az érseket egyébként rendkívül sokan üdvözölték úgy az egyházi, mint a világi kintűnőségek a vidékről is.

Uj doktor. Dr. Vuits Bránkó vármegyei közigazgatási gyakornok f. hó 25-én a budapesti m. kir. tudományegyetemen a jogtudományok tudorává avattattott.

Miniszeri jutalmak. A belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök dr. Dembitz Sándor szilbási körorvosnak a trachomások gyógykezelése körül kifejtett sikeres működése elismeréséül 200 korona jutalomdíjat adományozott. — A vallás és közoktatásügyi miniszter Ehmann Ferenc apatini tanítónak a magyar nyelv tanítása körül kifejtett buzgósa elismeréséül 100 korona jutalmat adományozott.

Nemes adomány. Falcione Lőrinc, a köztisztletben álló Falcione-család nesztora, ki városunkban egy félszázadot meghaladó időn át áldásos polgári és hazafias munkásságot fejtett ki, újlag fényes tanujelét adta áldozatkésztségének. A Bánát külvárosban egy csinos modern óvoda-éptletet emelt és ezt Zombor városának ajándékozta. Első nevelésüket fogják ezen intézetben nyerni azok a szegény gyermekek, kiknek szülői távol az otthonról, napestig nehéz munkában fáradnak. Hálás elismerés és köszönet honorálja Falcione Lőrinc nemes tettét. A jószívű adakozót szereti és megáldja az Isten.

Előadás a villamosságról. Dr. Hoór Tempis Mór műegyetemi tanár Dekker Pál helyettes polgármester meghívására csütörtökön délután a városháza dísztermében előadást tartott a villamosságról. Az előadás nagy számú közönség volt jelen és nagy figyelemmel és érdeklődéssel hallgatta az előadást.

Képviselőházi kinevezés. A képviselőház elnöke Kugler Géza képviselőházi tisztségviselőt, ujjvidéki földinket gazdasági főnökké nevezte ki.

Az őszi nagygyakorlatok. Az idei fegyvergyakorlatok Máriaadna, Lippa és Temesujfalu környékén fognak lefolyni őfelsége a király jelenlétében. A király gróf Zselénszky Róbert temesujfalu kastélyában lesz szállva. Helyőrségünkben csak a honvédszázalaj vesz részt e gyakorlatokon, a cs. és kir. 23. gyalogezred itt állomásozó csapatai pedig a 4. hadtest zárógyakorlataira mennek.

Esküvő. Engelthaler László ujjvidéki kir. törvényszéki jegyző, szombaton délelőtt esküdtött örök hűséget Szondy Mariska urleánynak, Szondy Máttyás kir. törvényszéki bíró bájos leányának. Az esküvő reggel 9 órakor volt a plébánia-templomban, hol az esketési szertartást Fejér Gyula apát plébános celebrálta, násznagyok voltak a menyasszony részéről nagybátyja Szondy Alajos, a vőlegény részéről sógora Lux Ernő. Az esküvőn nagy számú előkelő közönség volt jelen és utána az örömszülők házában villásreggeli volt, mely után az ifju boldog pár a déli vonattal hosszabb időre nászutra indult. A köztisztletben álló Szondy-családot ez örömnapiján rokonaik, jóbarátai, tisztelőik és ismerőseik nagy száma kereste fel és igaz szívből kívánt tartós boldogságot az ifju párnak.

Bichler Vilmos a sztanisicsi takerékpártár igazgatója, folyó hó 26-án négy heti tartózkodásra Karlsbadba utazott.

Levél egy svéd költőtől. Vértesi Károly a kiváló író svédországi utazásában megismerkedett Schöldström Birger svéd íróval, ki Petőfi költeményeit svéd nyelvre fordította. Erre vonatkozólag lapunk egyik mult számában hiralással voltunk és Vértesi Károly a Bácska azon számából egy példányt elküldött a költőnek. Ezen figyelemért a svéd költő egy képes levelezőlapon, mely Stockholm város Kornhamnstorg szép részletét közli, köszönetet mond dr. Baloghy Ernő lapunk főszerkesztőjének. A levelezőlapon a következő áll: „Nagyságos dr. Baloghy Ernőnek (Szerkesztő Bácska) Zombor (Ungarn). Stockholm, 22/4. 1903. Hálára kötelezett. Schöldström Birger s. k.”

Zombori küldöttség a képviselőház elnökénél. A katonai javaslatok ellen városunkban megtartott népgyűlés határozata folytán városunkból mintegy negyven tagból álló küldöttség utazott el vasárnap este a fővárosba. A küldöttséget dr. Reich Aladár bajai országgyűlési képviselő fogja vezetni és a népgyűlés határozatát gróf Apponyi Albert a képviselőház elnökének átnyújtani.

Jegyzői jubileum. Eimann Károly ujszivaci községi jegyző, a vármegyei községi jegyzői kar kintűnő tagja, folyó hó 28-án, a mai napon éri el közhasznú kiváló jegyzői munkásságának negyedszázados jubileumát. A vármegyei községi jegyzői kar 0. és Ujszivac községek közönsége ezen emléknapot fényes tinnepséggel üli meg. Eimann Károly negyedszázados munkássága a gondjaira bízott községre nézve áldásos volt, községében nemcsak ritka szakavatottsággal vezeti a községi közigazgatást, hanem községében társadalmi békét, jólétet teremtett. Köz pályájának ezen emlékezetes évfordulóján nemcsak az igaz szeretet, tiszteltet és nagybecstűlés tinnepi az ő személyét, hanem egyszersmind községe népének hálattinnepe ez üdvös munkásságáért, melynek eredménye Ujszivac község felvirágzása. Jubileuma alkalmából a „Bácska“ szerkesztősége is örömmel csatlakozik tisztelőinek sorához és áldást kíván további jegyzői és társadalmi működésére. A jubileumi tinnepség lefolyásáról lapunk jövő számában hozunk részletes tudósítást.

Vashid a Ferenc-csatornán. Oszivac község lakossága azon alkalomból, hogy a csatornai vashid eszméje testet öltött, nagy népbankettet rendezett. Az új vashid egyedüli a maga nemében. Heinz Albert a Ferenc-csatorna r. t. igazgató főmérnökének kintűnő tervezete szerint készült. Szakszerű kompozícióját, a szép kivitelt és gyakorlati előnyeit tekintve, dicséretet és elismerést érdemel.

Schweidel ügye Bezdánban.

Bezdánban Béla napját vígan ülték meg. Nap-hosszant Stucz Béla gyógyszerész vendéglátó házában járt-kelt a város intelligenciája, este pedig Jámbor Béla, lapunk munkatársa gyűjtött össze vendégszerető házában nagy társaságot; néhány vendég Zomborból, sőt Temesvárról is volt jelen. A bezdáni dalárda külön asztalt foglalván el, hangzottak a legszebb magyar nóták, terjedt a jókedv. Egy hazafias dalnak végeztével Vértési Károly buzdító szavakkal köszöntötte fel a dalárdát, felkérve Farkas Ferenc karmestert és a tagokat, hogy adjanak hangversenyt, rendezzenek valami mulatságot a Schweidel-szobor alapja javára. A hazafias indítványt legott nagy lelkesedéssel elfogadták s így Zombor után mindjárt Bezdán fog következni, mely a Schweidel-szobor alapja javára rendezti mulatságát. Vajha követhetnek ezt a szép példát megyszerte.

Gyászhir. Mély részvételt vettük a gyászirt, hogy özv. Ledererné urasszony, Lederer Gusztáv kulai járásbíró táblabíró és Lederer Pál vármegyei tb. főjegyző édes anyja, tegnap este Baján elhunyt.

Esküvő. Rausch Alfréd hódási kereskedő, Rausch Ede hódási nagybirtokos fia, ma, kedden esküszik örök hűséget Mayer Irénke urleánynak, özv. Mayer Ferencné szül. Fogl Róza leányának. A köztisztviselőben álló család örömeiben igaz szívvel osztoznak nagyszámu rokonaik és barátaik és az ifju párnak tartós boldogságot kívánnak.

Uj templom. Bácsopolyáról írják lapunknak: Altalános örömet keltett községünkben a hír, hogy Császka György kalocsai érsek, gróf Zichy János neje báró Kray Irma mint kegyurak elhatározták, hogy községünkben egy új nagyarányu templomot fognak a régi helyébe építeni. A pályatervek közül a „Krisztus urunk“ jellegűt választották. E terv ögöth stílus szerzője Raich Ferenc szabadkai építésmérnök. A templom egyike lesz a Bácska legszebb és legnagyobb templomainak, az építési költségek a 200,000 koronát meghaladják. Uj, hatalmas méretű templom fog tehát a történelmi nevezetességű Kray nemzetség sírboltja felett emelkedni.

Az apatin-vidéki közs. tanítókör gyűlése. A Bács-Bodrog megyei közs. tanító-egyesület apatin-vidéki köre folyó évi május hó 6-án „Prig. Szentivánon“ fogja rendezni tavaszi gyűlését megtartani, melyre a kör tagjait és a tanítgy barátait tisztelettel meghívja. A gyűlés tárgyai: 1. Gyakorlati tanítás. a) A kisdudóvódban. Tartja Tuschter Matild közs. óvónő a magyar beszédgyakorlatok tárgyában. b) Az I. fiu osztályban. Tartja Lippert Ferenc közs. tanító a magyar olvasás körében. 2. A múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. 3. A következő tételek tárgyalása: a) „A hazai iparfejlesztés előmozdítására szervezett tanonciskolák ezidő szerint teljesen megfelelhetnek-e céljuknak; ha nem, melyek a gátló körülmények és miképen lennének azok megszüntethetők; — továbbá mi a teendő oly községekben, hol a tanoncok száma 50-et el nem éri?“ b) „Az ismétlődő kimaradottak ifjusági egyesületének megalakítását szorgalmazza tanügyi hatóságunk; fejtsék meg: keresztül vihető-e ez általában akadálytalanul? — ha nem, mik akadályozzák s miként volnának azok elháríthatók?“ 4. A pénztáros jelentése. 5. Indítványok. 6. A jövő gyűlés helyének kijelölése. 7. A jövő gyűlésen tárgyalandó tételek kitétele és a munkálkodók kijelölése. 8. A tagdíjak lefizetése. 9. Tisztújítás. 10. A jegyzőkönyv hitelesítésére két tagnak megválasztása. A gyűlés 9 órakor veszi kezdetét. A gyűlésről távolmaradó tagok tisztelettel felkéretnek, hogy távolmaradásukat folyó évi június 1-ig annál is inkább meutsék ki, mert ellenkező esetben a választmány az alapszabályok, valamint az ügyrend ide vonatkozó pontját fogja alkalmazni. Az újonnan alkalmazott állami és községi tanítók, valamint óvónők az alapszabályok 2. §-ának a) pontja értelmében felhívhatnak, hogy a körbe való belépésre az egyesületi jegyzőnél jelentkezzenek. A gyűlés elnöke Treer János, jegyzője Lippert Ferenc.

Vármegyei közgyűlés. Vármegyénk törvényhatósági bizottsága f. évi május hó 6. napján rendkívüli közgyűlést tart. A tárgysorozatot lapunk jövő számában közöljük.

Szobrot a nótafának. A fővárosi és vidéki hírlapírók mozgalmat indítottak azon célból, hogy az imént elhunyt híres cigány dalköltőnek: Dankó Pistának szobrot emeljenek. Az országos gyűlést erre a célra egy bizottság fogja megindítani.

Az országos tűzoltószövetség elnöksége dr. Óvári Ferenc elnökletével ülést tartott és ezen véglegesen döntött a nemzetközi tűzoltó kongresszus ügyében. E szerint a kongresszust az idén Budapesten tartják meg. Az üléseken véglegesen megállapították a tűzoltói gyakorlati szabályzatot, mely az ország összes tűzoltóira kötelező lesz.

A kucsérek alkonya. Krajnában, az olasz határhoz közel, van egy kis falu Gottschee-nek hívják és nevét aligha ösmernék Magyarországon, ha ebben a kis faluban nem laknék csupa földhözragadt szegény ember. Otthon nem tudnak megélni, hát minden esztendőben sűrű rajokban utra kerekednek és bejárják az egész osztrák-magyar monarchiát. Kurtakocsmák, csapások népszerű alapjai, de bátran beteszik a lábukat csillogó kávéházakba is, olcsó áron kínálva portékájukat: a friss déligyümölcsöt, mindenféle inyesiklandó cukorkákat. Gottschee jámbor fiai — „kucsérek“ néven ki ne ösmerné a jókedvű házalóit? — eddig szabadon jártak keltek mindenfelé. Nem akadt bajuk rendőrséggel, nem jutottak összettközésbe iparhatóságokkal. Miközben narancsokat és datolyákat kínáltak és kis szerencsejátékaikat üzték, (melyekben, mi tagadás, akkor is ők voltak a nyertesek, ha a betét fejében egy-egy doboz cukorkát nyert a fogadó uriember), büszkén gondoltak az emberséges József császárra, aki kutyabőrös pántensben azt a kiváltságot adta a hű Gottschee lakosainak, hogy szerte az országban szabadon járhattak-kelhettek, friss déli gyümölcsrel házalva. Ugy látszik, hogy ennek az arany-szabadságnak maholnap vége szakad. A vidéken itt is, ott is rájár a rud a kucsérekre. Vidéki rendőrkapitányok, szolgabírák azt panaszolják, hogy Gottschee vérei elfajultak. Már nem jámbor házalók, hanem szerencsejátékosok, kik a szegény népet és a gyermekeket könnyelmű játékokra csábítják. Pécs szabad királyi városa is felirt a belügyminiszteriumhoz, hadd szabályozza a kucsérek járását. A belügyminiszterium pedig fölkerlte a kereskedelmi minisztert, hogy ő is mondjon véleményt a kucsérekéről, becstületes házalók-e, kiket meg kell tünni Magyarországon. Ugy látszik, hogy a kereskedelmi miniszter nem fog a kucsérek pártjára állani és eltölti ezt a patriarkális mesterséget. Gottschee-ben pedig nagy lesz a szomorúság, mert a jövőben az élelmes krajnai falucska kívándorlási statisztikájában a tejjel-mézszel folyó Magyarország többé nem fog szerepelni.

Egy szép asszony öngyilkossága. A bácsföldvári vasuti állomás mentén a múlt évben épült csak fel az új vendéglő, ahol Turó Fülöp és fiatal felesége szolgálták ki nemcsak az utasokat, de a falu oda kisértáló uri közönségét is. Különösen tavaszi és nyári időben volt sok vendége az új vendéglőnek. A fiatal vendéglős pár látszólag boldogan is élt, így aztán alig nyert hitelt a hír, amely tegnap befutotta a kis községet, hogy a szép Turóné öngyilkossá lett. Pedig úgy történt. A bájos, fiatal és életvidor menyecske, míg a vendégekkel férje is künn kuglizott, behúzódott a belső szobába és revolverrel mellbe lötte magát. A lövés zajára besietők vérben heverve találták az alig másfél éves menyecskét, aki nagy szomorúságba rántotta őt szerető férjét, aki még csak sejtetni sem tudta neje eme végzetes tettének indító okát. A gyorsan előhívott orvos ápolás alá vette az elalélt Turónét, de a golyó oly súlyos sérülést okozott, hogy már nem volt segítség és a fiatal, életerős asszony hosszú kínlás után kiszenvedett. Bácsföldváron általános a részvét a fiatal férj iránt.

Értesítés. A gőzgépezélok és kazánfűtők képesítő vizsgái Szegeden, május hó 10-én délelőtt 9 órakor fognak megtartatni a városi új vízműtelep helyiségében. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve 6—10 nappal előbb küldendők be a kerületi kir. iparfelügyelőséghez. (Szilágyi-utca 1. szám.)

A közönség figyelmébe. Mint Herkulesfürdőből (Mehádia) írják nekünk, dr. Klein Eberhard a szívbetegségeket, valamint az elhízásban szenvedők számára ott meghonosított és sikerrel alkalmazott új, ugynevezett naubeimi gyógymódot a jövő évad alatt folytatni fogja.

Schweidel József szobrára adakoztak:

XXI.

- A XX. kimutatás szerint volt 7919 K 63 f.
- Osztrák magyar bank szabadkai fiók gyűjtése: Gugánovich Máté, Gál Ferenc, Frank Herman, Olvasatlan 1—1 kor. 4 K — f.
- Latinovits János ügyvéd gyűjtése Baja: Latinovits János 10 kor., Mayer Károly jbiró 6 kor., dr. Fehér János, Szűts Ödön 2—2 kor. 20 K — f.
- Auer Ferenc gyűjtése Baja: Peschka Károly, Auer Ferenc 2—2 kor. 4 K — f.
- Valter Nándor Zombor 10 K — f.
- M. kir. adóhivatal gyűjtése Debrecen 49 K 78 f.
- M. kir. posta- és távirahivatal gyűjtése Budapest: Szabó Elek, Olvasatlan, dr. Alfay Zoltán 1—1 kor., dr. H. P. 60 fil., Szabó Ágoston, Némethi János, Perényi József, Hody Ferenc, Sipos Adolf, Y. X., Olvasatlan, Darvas Lajos, Dimény Mózes, G. Nyári Pál, Schmider Frigyes 50—50 fil., Erdélyi Zoltán 46 fil., S. K., M. L., W. S., M. K. R., Schusztar János, Dragonits Béla 40—40 fil., Olvasatlan 30 fil., Gura Károly, Vagner, Bazsó Kálmán, Szalay Sándor, N. N., Olvasatlan, Lang 20—20 fil., Hommerel József, D. F., S. Gy., S. I., N. N., H. L., Sboray István, B. J. 20—20 fil., postaköltség 22 fil. le 15 K 94 f.
- Csillagvizsgáló intézet gyűjtése O. Gyalla: Pick Jenő, Tass Antal, dr. Terkán Lajos, Schmitt Imre, ifj. Konkoly, Marcell György 1—1 kor., Réthy Antal, Szabó Bálint 50—50 fil. 7 K — f.
- Főreáliskola gyűjtése Sopron: dr. Vancev Ignác, Vendl N., Török Mihály, Szeman Kálmán, Gábor Áron My. 1—1 kor., N. N., F. A. 50—50 fil., M. M. 40 fil. 7 K 40 f.
- Modes Vilmos állomásfőnök gyűjtése Zombor: Modes János, Fekete József, Kátay Gyula, Kontsek László 2—2 kor., Danaghy Miklós, Pakucs Béla, Kontsek András, Balassa Szilveszter, Zalanffy Sándor, Kocsis Lajos, Wittlinger János, Lederer testvérek 1—1 kor., Mikosevits József 60 fil., Burle Antal, Poznik István, Oláh István, Darázs Kálmán, Nemes Mihály, Gálly István 40—40 fil., Paller József, Binder Ferenc 30—30 fil., Robotka Imre, Király Mihály 20—20 fil. 20 K — f.
- M. kir. dohánygyár gyűjtése Obuda: Sápóssy János 2 kor., Abai, N. N. 1—1 kor., Y. Z., N. N., N. N. 60—60 fil., N. N., N. N., X. Y., N. N. 40—40 fil. 7 K 40 f.
- Trischler Aladár gyűjtése Kolozsvár: Bunyi Gyula 3 kor., Gyurkovics Zsiga, Korponay János, Ditrich Gyula 1—1 kor., Magos Gábor 1 kor. 20 fil., Vienes Albert 90 fil., Sebestyén József, Szeszt József, Olvasatlan 50—50 fil. 9 K 60 f.
- Mayer Károly járásbíró gyűjtése Baja: Ertl István, dr. Koller Imre, Latinovits János 10—10 kor., Hener Gyula, Ertl József, dr. Her-

man Adolf 5—5 kor., dr. Nikolaus Béla, dr. Hetényi Pál, Bittermann Károly 4—4 kor., dr. Makray László, Drescher Gyula, dr. Valentin Emil 3—3 kor., dr. Neu József, Weidinger Rezső, dr. Boros József, dr. Szirmai Vidor, dr. Fischer Zsiga, Pollák Jakab, dr. Bérczi Albert, dr. Hegedűs Aladár, Heller Richárd, dr. Kuzman Oszkár 2—2 kor., Fülöp Gyula 1 kor. 20 fil. 87 K 20 f.

M. kir. folyammérnöki hivatal gyűjtése Zombor: Martin Tivadar 3 kor., Kelő Mór, Prokop, Ridli, Bartha, Franovich, N. N., Scodnik Rezső 1—1 kor., Olivashatlan 50 fil., N. N. 20 fil. 10 K 70 f.

M. kir. pénzügyigazgatóság gyűjtése Szolnok: Fekete Benő 3 kor., Jerzsabek József, Jancsó János, Back Antal 1—1 kor., Bán 50 fil., Kovács János, Borky Zoltán 40—40 fil., Füstös Ede 30 fil., Strim F., Papp Károly, Olivashatlan, Vas Pál, Kulák Anna, Kézsmárky Mariska, Kostyán Margit, N. N., Olivashatlan, Olivashatlan, Ehrensehn Károly 20—20 fil., Olivashatlan, Istvánfy 10—10 fil. 10 K 20 f.

M. kir. pénzügyigazgatóság gyűjtése Budapest: dr. Ajtay, D. L., D. V., V. K., K, N. N. 1—1 kor., Rosta A., X. Y. 20—20 fil. 6 K 40 f.

Starz Károly gyűjtése Baranya-Szentlőrinc: Starz Károly, Frank János, Vikár Zoltán 50—50 fil., Olivashatlan, Csörey, Csörey, Berger Zoltán, Vas György 30—30 fil., Delhás Róbert, Rózsa György, Bach Jakab, Vorinszky Jenő, Marosi József, Pápay András 20—20 f. 4 K 20 f.

Mihályi Antal gyűjtése M. Sziget: Mihályi Antal 1 kor. 68 fil., Schwajczér Mátyás, Perényi Jenő, Boros Miklós, Pásztor László, Albrecht Károly, Pákh Titusz, Hozsda László, Magyaros József, Hoffman Mihály, Perényi György, Molnár Kálmán, Bogdány Arpad 1—1 kor., Hollós Bertalan, Szemesán Ferenc 60—60 fil., Varga Sándor, Kasztl István, Heinisch János, Varga Gábor, Popovits Jakab, Gyenge Endre, Kövy Alajos, Baksay Mihály, Lihotyán György, Teodorovits Antal, Debrecsin Károly, Karczos György, Thorma Mihály, Tóth Antal, Komlós Lajos, Sima Sándor, Kriszt József, Nagy Gábor, Dakó Kálmán, Szlovacek Ede 50—50 fil., Markos György, Jäger Sándor, Puskás Rezső, Biki Zoltán, Máthé Lőrinc, Keres Salamon, Polonkay István, Schalda Antal 40—40 fil. 28 K 08 f.

Kádár ipartestület Budapest 13 K — f.

Összesen 8234 K 53 f.

Vécsey Károly, pénztárnok.

HIRDETÉSEK.

697. sz.

kig. 1903.

Pályázati hirdetmény.

Hódsági járáshoz tartozó Bács községben lemondás folytán megüresedett és 720 korona évi fizetéssel egybekötött gyalogrendőrvezetői állásra ezennel pályázatot nyitunk.

Felhívjuk a pályázni óhajtokat, hogy teljesen felszerelt kérvényüket hozzánk f. évi május hó 17-ig bezárólag annál is inkább nyujtsák be, mert a később érkezők figyelembe nem vétetnek.

Magyar, német és sokacsv nyelvi tudása megkívántatik.

Bács, 1903. évi április hó 25-én.

Tripolszky Béla, **Kresz György,**
jegyző. bíró.

86. szám ig. 1903.

Hirdetmény.

A gombos—vajszkai ármentesítő és vízszabályozási társulat részéről közölni teszem, hogy a társulat tulajdonát képező, a társulat védőtöltése mellett a gombosi és a vajszkai határban lévő első gátórház és a zsilipórháznál rakározva lévő 2200 darab jókarban lévő használt padlódeszka a gombosi gátórháznál 1903. évi május hó 5-én, a vajszkai zsilipórháznál pedig **másnap, ugyan e hó 6-án mindenkor délelőtt 9 órakor** darabonként vevők kívánságára kisebb-nagyobb mennyiségben is nyilvános árverésen készpénzfizetés mellett eladatni fog.

Gombos, 1903. április hó 16-án.

Berecz Károly s. k.,
társulati igazgató.

Jegyzői irodámba

gyakorlott irnokot keresek, aki egyelőre ideiglenesen lesz alkalmazva, de ha beválik, rendszeresen meg lesz választva, mely esetben részére 1200 korona évi fizetést biztosítok. Az állás azonnal elfoglalható.

Lality, 1903. április 15.

Rákics Miklós,

3—3 községi jegyző.

2623/1903. sz.

Pályázat.

Járek községben megüresedett és 800 korona évi fizetéssel egybekötött irnok-végrehajtói állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom a folyamodni szándékozókat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám f. évi május hó 10-ig nyujtsák be.

Főszolgabíró helyett:

Jeisel Henrik,
tb. főszolgabíró.

2—2

Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrog vármegye 1191. közgy. 1900. számú építési szabályrendelete és a községi képviselőtestületnek 37/1901. közgy. számú határozata értelmében Bajmok községben a szabályzási térkép és törzskönyv elkészítésére 1903. évi május hó 15-ig a pályázat ezennel kiíratik.

Vállalkozó mérnök köteles a vármegyei szabályrendelet értelmében Bajmok község belterületéről, az utcák és beltelkek szabályozása céljából a szabályozási vonalakat megállapítani és minden egyes a szabályozás által érintett telek növekedését vagy apadását négyzes ölemben kiténtetni.

A belterület szabályzási térkép 3 példányban (1 eredeti és 2 másolatban) szabályozási törzskönyvvel együtt 1903. évi november hó 1-ig elkészítendő és a község előjáróságának átadandó.

A munka kivételéhez tartozó minden költség és kiadás a vállalkozó mérnököt terheli és a község sem fuvarral, sem napszámmal vagy egyéb nem járul hozzá.

Ha a vállalkozó a kész munkát átadja, megkapja a munkáért kikötött összeg fele részét, a másik fele csak akkor lesz kifizetve, ha a munkát a törvényhatóság részéről jóváhagyatik.

Az ajánlat 1903. évi május hó 15-ig d. u. 6 óráig a községi jegyzőnél beadandó; azon időn túl tett ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak. Az ajánlat a községre nézve a képviselőtestület részéről történt elfogadás után kötelező.

Bajmok, 1903. évi április hó 20-án.

Lichtneckert József, **Beslity Tádé,**
jegyző 2—2 bíró.

GOMBOS NÁNDOR

jégszekrény és fürdőberendezések gyára, épület- és diszműbádogos

ZOMBOR (Bácska).

10—6

Dús raktár mindenféle

jégszekrényekben,

(vendéglősök, mészárosok és magánosok részére);

fürdőkádákban

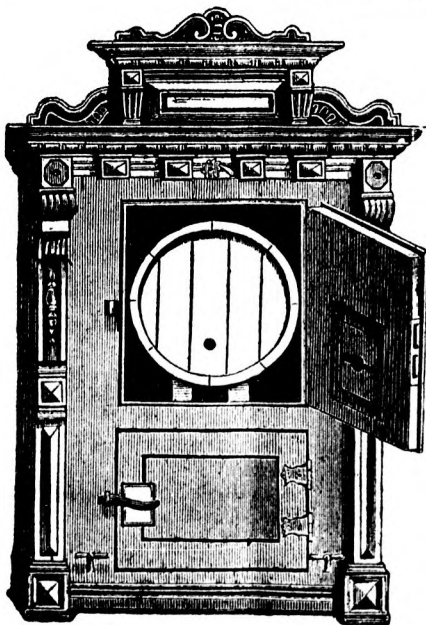
és

konyhafelszerelésekben.

Minden e szakmába vágó és rajzszerű bármilyen bádógárú elkészítettnek.

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

Javítások olcsón és pontosan.



HIRDETÉSEK

FELVÉTELNEK

LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.

394. kig. 1903. szám.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

Bács-Bodrog vármegye palánkai járásában fekvő Gajdobra községében a jegyzői állás nyugdíjazás folytán üresedésbe jövén, ezen állásra pályázatot hirdetek. Javadalmazása a következő:

1. Törzsfizetés 1660 korona.
2. 400 korona kézbesítői fizetés.
3. Szabad lakás udvar és kerttel.
4. 418 négyzetöl szőlőskert.
5. 1285 négyzetöl szőlőföld.
6. 16¹⁰²⁵/₁₆₀₀ hold elsőosztályú szántóföld, mely után az adót és illetékegyenértéket a jegyző fizeti.
7. 20 métermázsza buza váltáságra fejében 320 korona.
8. 6 öl kemény tűzifa megváltási ára fejében 160 korona.
9. Anyakönyvvezetői tiszteletdíj 120 korona.
10. Ezenkívül megengedett magánmunkálatok után szabályrendeletileg megállapított díjak szedhetése.

Felhívom azokat, akik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy az 1883. évi I. t. c. 6. § a értelmében kellően felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám **foljó évi május hó 5-éig** bezárólag annyival is inkább adják be, mivel a később érkező folyamodványok nem fognak figyelembe vétetni.

Németpalánka, 1903. évi április 1-én.

Hipp Dezső,
főszolgabíró.

3-3

591/1903. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Járek község alulirt előjárósága közhirrre teszi, hogy 1559/alisp. 288/jkvi 1903. sz. a. jóváhagyott tervek szerint építendő község ház építési munkálatainak biztosítása céljából **1903. évi május hó 3-án d. u. 2 órakor** Járek község házánál nyilvános árlejtés fog tartatni.

A kikiáltási ár 12753 korona 44 fillér, melynek 10% azaz 1275 kor. az árlejtés megkezdése előtt bánatpénzzel leteendő.

Az építési tervek s a költségvetés községünk jegyzői hivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Járek, 1903. évi április hó 22-én.

2-2

Az előjáróság.

Törlesztéses kölcsönök

engedélyeztetnek földbirtokokra a Bácskában 600 korona, 700 korona, sőt 800 korona is katasztrális holdanként.

Megvásárolt földekre a vételár háromnegyedrészre lesz megszávozva.

10-5

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál

Schäffer Vilmos

bankigazgató Szegeden.

Megbízható, szolid ügynökök alkalmaztatnak.

1082/1903. sz.

Árlejtési hirdetmény.

A vármegye törvényhatósági bizottságának 888/közgy. 1901. és 2589/közgy. 1903. sz. jóváhagyó határozata folytán Kucura községében építendő kisdud-óvoda építési munkálatainak biztosítására a nyilvános szóbeli árlejtés Kucura község házánál **1903. évi május hó 3-ik napján d. u. 2 órakor** fog megtartatni.

Ezen építkezések költségei összesen 12950 kor. 17 fillérrel vannak előirányozva, mely összegnek 10%-át vállalkozni szándékozók az árlejtés megkezdése előtt bizto-

sítékul készpénzben vagy óvadékkul elfogadható értékpapirokban letenni tartoznak.

Azon versenyző biztosítéka, akinek a munkálatok odaitéltetnek a községi házipénztárban visszatartatik mindaddig, míg a felülvizsgálattól számítandó egy évi jótállási idő le nem telik és az utóvizsgálat megejtve, illetve ennek alapján a munka végleg átvéve nem lesz.

Az építési tervek és költségvetések, valamint a jóváhagyott árlejtési feltételek a községi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt betekintheők.

Kucura, 1903. évi április hó 17-én.

Szakács Sándor, **Hornyak János,**
jegyző. 2-2 bíró.

Artézi és mélykutak furási vállalat

községek és malmok részére.

6-4

CZEISEL J.

GAZDASÁGI GÉPMŰHELY, ÖNTÖDE

ZOMBOR, SZECHENYI-KÖRÚT.

Elvállalok mindennemű gazdasági és lakatos munkákat, úgymint **vízvezetékek és világítási berendezéseket**

és minden másnemű munkákat

== szakszerűen és pontosan elkészítve. ==

KEIL-LAKK

legkittünőbb mázoló-szer puha padló számára.

1 nagy palack ára 2 kor. 70 fl. — 1 kis palack ára 1 kor. 36 fl.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára.

1 köcsög ára 45 kr.

Arany-fénymáz

képekretetek stb. bearanyozására.

1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur”-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére.

1 doboz ára 45 kr.

Mindenkor kaphatók:

8-8

Weidinger S. és Zs. cégnél Zomborban.

HARKÁNYI FÜRDŐ.

Kénes hévvíz, 62° Celsius szerint.

Páratlan hatású **izületcsúsz, köszvény, csúszos hűdés, bőrbetegségek** ellen. Fürdés, ivás, belélegzés, iszapborogatás. **Márvány-, kád- és horganykád-fürdők, tükörfürdő.** Szálloda, gyógyterem, étterem, zene.

Idény: május 1-től szeptember végéig.

Közlekedés: Siklós—Vókány vasuti állomástól (Pécs—mohácsi vasutvonalon) kocsin kettő országúton Siklóson át egy óra alatt Harkányba.

3-3

A fürdőfelügyelőség.